



### DIVANO LOUNGE/DIVANO LOUNGE SEMICURVO

**Struttura:** in metallo annegato in schiuma poliuretanica ignifuga. Lo schienale e il sedile vengono schiumati separatamente ed utilizzano quote differenti di poliuretano per garantire maggiore confort e morbidezza nelle zone della seduta. Il divano semicurvo ha lo schienale in poliuretano strutturale (BAYDUR® 60), annegato in schiuma poliuretanica ignifuga flessibile.

Molleggio sedile garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù. Schienale e sedile rivestiti con fibra termolegata traspirante ignifuga.

**Cuscinatura:** imbottitura cuscini optional completamente in piuma d'oca canalizzata (certificata Assopiuma, etichetta oro).

**Sfoderabilità:** rivestimento in tessuto o pelle sfoderabile rimuovendo il telaio di metallo.

**Gambe:** appoggio a terra tramite gambe anteriori in massello di Sucupira tinto Visone con piastre superiori e inferiori in metallo verniciato color Bronzo Chiaro. Appoggio posteriore mediante supporti in metallo pressopiegati e verniciati lucido color Bronzo Chiaro. Scivolante protettivo in SEBS colore Bronzo (gomma morbida antiraffiglio).

### LOUNGE SOFA / SEMI-ROUND LOUNGE SOFA

**Structure:** in metal coated in fireproof polyurethane foam. Backrest and seat are foamed separately and use polyurethane of different densities for enhanced comfort and softness in the seating area.

Backrest of the semi-curved sofa is in structural polyurethane (BAYDUR® 60), coated in flexible fireproof polyurethane foam.

Seat suspension provided by high-rubber-content elastic webbing. Seat back and seat casing in breathable heat-bonded fireproof fiber.

**Cushions:** optional cushions in channelled goose down padding (Assopiuma certified, gold label).

**Covers:** fabric or leather covers can be removed by removing the metal frame.

**Legs:** solid Sucupira front legs with stained Mink finish and with upper and lower metal plates in Light Bronze painted finish. Back supports in press-formed metal with a glossy Light Bronze painted finish.

Protective Bronze-painted SEBS glide (soft scratchproof rubber).

### LOUNGE SOFA / HALBRUNDEN LOUNGE SOFA

**Struktur:** In feuerfesten Polyurethanschaum eingebettetes Metall. Rückenlehne und Sitz werden getrennt geschäumt, wobei verschiedene Anteile an Polyurethan verwendet werden, um höheren Komfort und mehr Weiche für die Sitzfläche zu zusichern.

Rückenlehne des halbrunden Sofa ist aus Polyurethan-Hartschaum (BAYDUR® 60), eingebettet in flexiblen, feuerfesten Polyurethanschaum.

Die Federung des Sitzes ist garantiert durch die elastischen Riemen mit hohem Kautschukgehalt. Rückenlehne und Sitz mit thermosensibler, atmungsaktiver und feuerfester Faser bezogen.

**Kissenpolsterung:** Polsterung der facultativen Kissen vollkommen aus kanalisierten Gänsedaunen (Gold Label, zertifiziert von Assopiuma).

**Abziehbarkeit:** Stoff- oder Lederbezug nach Abnahme des Metallrahmens abziehbar.

**Beine:** Beine der Vorderseite aus massivem, nerzfarbig getönten Sucupira Holz mit hell bronzerfarbig lackierten Metallplättchen an beiden Enden. Hintere Bodenauflage mit gebogenen, glänzend hell bronzerfarbig lackierten Metalleisten.

Gleitschutz aus bronzerfarbigem SEBS (weicher, kratzfester Gummi).

### CANAPÉ LOUNGE/CANAPÉ DEMI-ROND LOUNGE

**Structure :** en métal noyé dans la mousse polyuréthane ignifuge. Le dossier et l'assise sont moulés séparément et utilisent des densités différentes de polyuréthane afin de garantir davantage de confort et de moelleux dans la zone de l'assise.

Dossier du canapé demi-rond en polyuréthane compact (BAYDUR® 60) noyé dans de la mousse polyuréthane flexible ignifuge.

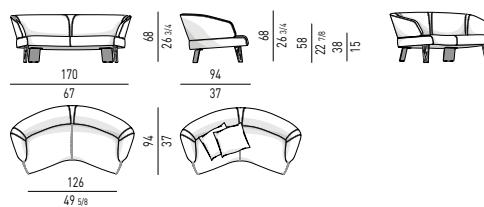
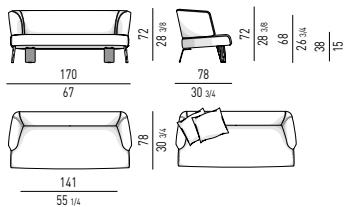
Suspension de l'assise assurée par des sangles élastiques à haute teneur en caoutchouc. Dossier et assise recouverts de fibre thermoliée respirante ignifuge.

**Coussins :** rembourrage des coussins optionnelles entièrement en plume d'oie canalisée (certifiée Assopiuma, étiquette d'or).

**Déhoussage :** le revêtement en tissu ou cuir se déhoussent en enlevant le châssis en métal.

**Pieds :** Repose, à l'avant, sur des pieds en Sucupira massif teinté Vison finis par des plaques supérieures et inférieures en métal peint couleur Bronze Clair. Appui arrière sur des supports en métal cintré à chaud, peinture brillante couleur Bronze Clair.

Patins glisseurs en SEBS couleur Bronze (caoutchouc souple anti-rayure).



**FINITURA GAMBE ANTERIORI**  
SCHIENALE SOLO PER POLTRONA WOOD  
FRONT LEGS FINISH  
BACKREST ONLY FOR WOOD ARMCHAIR

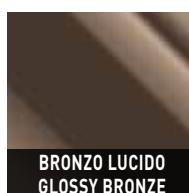
LEGNO | WOOD



SUCUPIRA TINTO VISONE  
MINK STAINED SUCUPIRA

**FINITURA SUPPORTI POSTERIORI**  
BACK SUPPORTS FINISH

METALLO | METAL



BRONZO LUCIDO  
GLOSSY BRONZE



## POLTRONE "LARGE" - "WOOD" - "SMALL"

**Struttura:** sedile in metallo annegato in schiuma poliuretanica ignifuga con molleggio garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù. Schienale in poliuretano strutturale [BAYDUR® 60], annegato in schiuma poliuretanica ignifuga flessibile. La poltrona wood ha uno schienale esterno in multistrato curvato ed impiallacciato Sucupira tinto Visone accoppiato allo schienale in poliuretano strutturale.

Schiene e sedile rivestiti con fibra termolegata traspirante ignifuga.

**Sfoderabilità:** rivestimento in tessuto o pelle sfoderabile rimuovendo il telaio di metallo. Lo schienale della poltrona wood non è sfoderabile.

**Gambe:** appoggio a terra tramite gambe anteriori in massello di Sucupira tinto Visone con piastre superiori e inferiori in metallo verniciato color Bronzo Chiaro. Supporto posteriore in metallo pressospiegato verniciato lucido color bronzo chiaro.

La poltrona GIREVOLE ha una base realizzata con razze di metallo, da mm 70x10, vernicate lucido color bronzo chiaro e piedino regolabile in gomma. Movimento girevole a 360° con ritorno. Scivolante protettivo in SEBS colore Bronzo (gomma morbida antigraffio).

## ARMCHAIRS "LARGE" - "WOOD" - "SMALL"

**Structure:** in metal seat coated in fireproof polyurethane foam with suspension provided by high-rubber-content elastic webbing. Backrest in structural polyurethane [BAYDUR® 60], coated in flexible fireproof polyurethane foam. Backrest of the wood armchair is in curved, veneered Sucupira plywood with stained Mink finish laminated to a structural polyurethane.

Backrest and seat casing in breathable heat-bonded fireproof fiber. The WOOD armchair backrest cover can not be removed.

**Covers:** fabric or leather covers can be removed by removing the metal frame.

**Legs:** solid Sucupira front legs with stained Mink finish and with upper and lower metal plates in Light Bronze painted finish. Back support in press-formed metal with a glossy Light Bronze painted finish.

The armchair swivel base has 70x10 mm metal crosspieces with glossy Light Bronze painted finish and adjustable rubber feet.

The base has a 360° swivel movement with return.

Protective bronze-painted SEBS glide (soft scratchproof rubber).

## SESSEL LARGE/WOOD/SMALL

**Struktur:** Sitz aus in feuerfesten Polyurethanschaum eingebettetem Metall mit Federung über elastische Riemen mit hohem Kautschukgehalt. Rückenlehne aus Polyurethan-Hartschaum [BAYDUR® 60], eingebettet in flexiblen, feuerfesten Polyurethanschaum. Rückenlehne des WOOD Sessel ist aus gebogenem Schichtholz, furniert mit nerzfarbig getöntem Sucupira eingebettet in Polyurethan-Hartschaum.

Rückenlehne und Sitz mit thermosensibler, atmungsaktiver und feuerfester Faser bezogen.

**Abziehbarkeit:** Stoff- oder Lederbezug nach Abnahme des Metallrahmens abziehbar. Rückenlehne des Wood Sessel ist nicht abziehbar.

**Beine:** Beine der Vorderseite aus massivem, nerzfarbig getöntem Sucupira Holz mit hell bronzefarbig lackierten Metallplättchen an beiden Enden. Hintere Bodenauflage mit gebogenen, glänzend hell bronzefarbig lackierten Metalleisten.

Sessel mit drehbarem Gestell aus Metall, 70x10 mm, glänzend hell bronzefarbig lackiert mit regulierbaren Gummifüßchen.

Der Gestell mit Drehung um 360° mit Rückstellmechanismus.

Gleitschutz aus bronzefarbigem SEBS (weicher, kratzfester Gummi).

## FAUTEUILS "LARGE" - "WOOD" - "SMALL"

**Structure:** assise en métal noyé dans de la mousse polyuréthane ignifuge, suspension assurée par des sangles élastiques à haute teneur en caoutchouc. Dossier en polyuréthane compact (BAYDUR® 60) noyé dans de la mousse polyuréthane flexible ignifuge. Le dossier externe du fauteuil WOOD est en multiplis courbé et plaqué Sucupira teinté Vison doublé d'un dossier interne en polyuréthane compact.

Dossier et assise recouverts de fibre thermoliée respirante ignifuge.

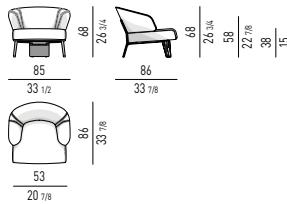
**Déhoussage:** le revêtement en tissu ou cuir se déhoussent en levant le châssis en métal. Le dossier du fauteuil wood n'est pas déhoussable.

**Pieds :** Repose, à l'avant, sur des pieds en Sucupira massif teinté Vison finis par des plaques supérieures et inférieures en métal peint couleur Bronze Clair. Appui arrière sur un support en métal cintré à chaud, peinture brillante couleur Bronze Clair.

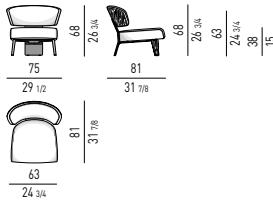
Fauteuil avec base pivotante à l'arrière, branches en métal de 70x10 mm, peinture brillante couleur Bronze Clair et pied réglable en caoutchouc.

La base peut pivoter à 360° avec retour. Patins glisseurs en SEBS couleur Bronze (caoutchouc souple anti-rayure).

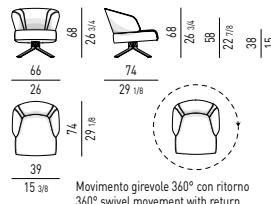
## POTRONA "LARGE" | ARMCHAIR "LARGE"



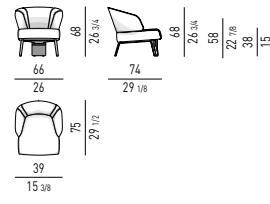
## POLTRONA "WOOD" | ARMCHAIR "WOOD"



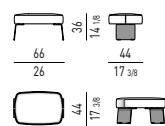
## POLTRONA "SMALL" - GIREVOLE | ARMCHAIR "SMALL" - SWIVEL



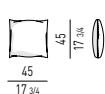
## POLTRONA "SMALL" - FISSA | "ARMCHAIR" SMALL - FIXED



## POGGIAPIEDI | OTTOMAN



## CUSCINO OPTIONAL "CREED" | "CREED" OPTIONAL CUSHION



## FINITURA GAMBE ANTERIORI SCHIENALE SOLO PER POLTRONA WOOD FRONT LEGS FINISH BACKREST ONLY FOR WOOD ARMCHAIR

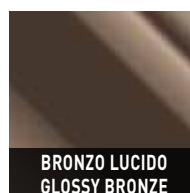
### LEGNO | WOOD



SUCUPIRA TINTO VISONE  
MINK STAINED SUCUPIRA

## FINITURA SUPPORTI POSTERIORI E POGGIAPIEDI BACK SUPPORTS AND OTTOMAN FINISH

### METALLO | METAL



## CREED "DINING" - CREED "LOUNGE"

DESIGN RODOLFO DORDONI



**Struttura:** sedile in metallo annegato in schiuma poliuretanica ignifuga con molleggio garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù. Schienale in poliuretano strutturale (Baydur® 60), annegato in schiuma poliuretanica ignifuga flessibile. Schienale e sedile rivestiti con fibra termolegata traspirante ignifuga.

**Sfoderabilità:** rivestimento in tessuto o pelle sfoderabile rimuovendo il telaio di legno.

**Gambe:** realizzate in legno massello di frassino laccate Moka a poro aperto oppure in legno massello di Sucupira tinto Visone.

Scivolante protettivo in feltro.

**Structure:** metal seat coated in fireproof polyurethane foam with suspension provided by high-rubber-content elastic webbing. Backrest in structural polyurethane (Baydur® 60), coated in flexible fireproof polyurethane foam. Backrest and seat casing in breathable heat-bonded fireproof fiber.

**Covers:** fabric or leather covers can be removed by removing the wood frame.

**Legs:** solid ashwood with open pore Moka lacquered finish or solid Sucupira wood with stained Mink finish. Protective felt glides.

**Struktur:** Sitz aus in feuerfesten Polyurethanschaum eingebettetem Metall mit Federung über elastische Riemen mit hohem Kautschukgehalt. Rückenlehne aus Polyurethan-Hartschaum (Baydur® 60), eingebettet in flexiblen, feuerfesten Polyurethanschaum. Rückenlehne und Sitz mit thermosensibler, atmungsaktiver und feuerfester Faser bezogen.

**Abziehbarkeit:** Stoff- oder Lederbezug nach Abnahme des Holzrahmens abziehbar.

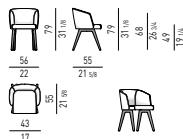
**Beine:** Aus massiver Esche, offenzligig, mokkafarbig lackiert oder aus massivem, nerzfarbig getöntem Sucupira. Gleitschutz aus Filz.

**Structure :** assise en métal noyé dans de la mousse polyuréthane ignifuge avec suspension assurée par des sangles élastiques à haute teneur en caoutchouc. Dossier en polyuréthane compact (Baydur® 60) noyé dans de la mousse polyuréthane flexible ignifuge. Dossier et assise recouverts de fibre thermoliée respirante ignifuge.

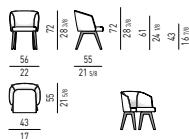
**Déhoussage :** le revêtement en tissu ou cuir se déhousse en enlevant le châssis en bois.

**Pieds :** réalisés en Frêne massif laqué Moka à pores ouverts ou en Sucupira massif teinté Vison. Patins glisseurs en feutre.

POLTRONCINA "DINING"  
"DINING" LITTLE ARMCHAIR



POLTRONCINA "LOUNGE"  
"LOUNGE" LITTLE ARMCHAIR



### FINITURE STRUTTURA STRUCTURE FINISHES

#### FRASSINO | ASH



MOKA PORO APERTO  
OPEN-PORE MOKA

#### LEGNO | WOOD



SUCUPIRA TINTO VISONE  
MINK STAINED SUCUPIRA